

HOT Nr. 1 Lesben

in Action



Lady Lovers

Room for Love

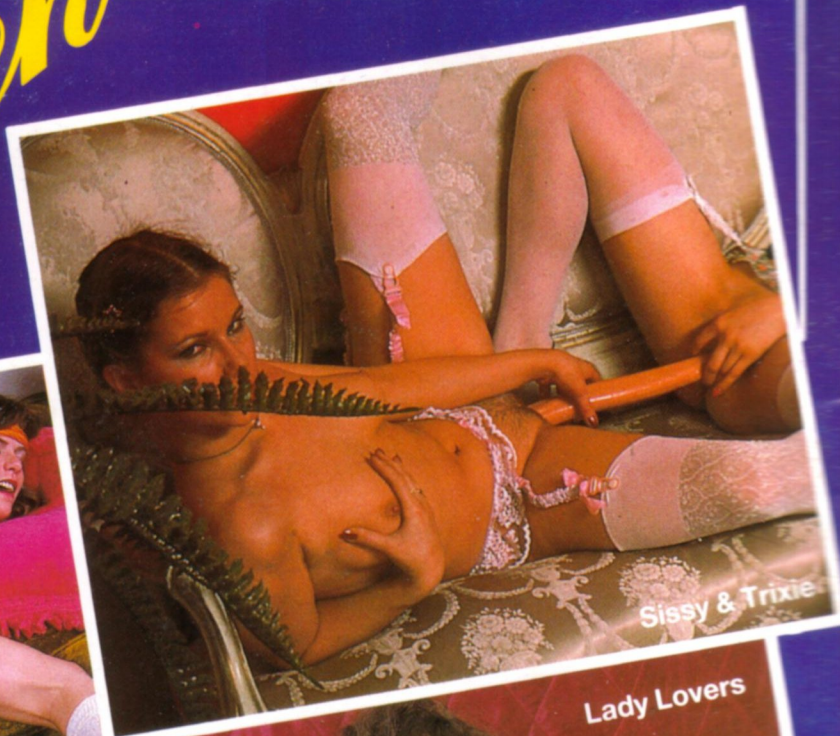
Sissy and Trixie



SILWA SPECIAL

Lesben

in Action



Verlag: SILWA FILM · Postfach 1536 · 4300 Essen
 Chefredakteur: H. F. Peter · Layout: A. Popit
 Photo: Ronald Ganter, New York · Regie: Mo-Li
 Copyright: Juli 1984 · Erscheinungsweise: alle 2 Monate
 Druck: Broermann GmbH, Postfach 1128, 5210 Troisdorf



Lesben

in Action



Private Prostitution



Sunshine Girls



Sunday, Sunday ...



Kiss 'n' Love



Achten Sie auf das Silwa-Gütesiegel

- Silwa - Deutschlands größter Verlag erotischer Magazine!
- Silwa - Magazine sind Spitzenklasse!
- Silwa - Magazine tragen das SILWA-GÜTESIEGEL!
- Silwa - macht HAPPY WEEKEND, das größte Kontaktmagazin!
- Silwa - macht TEENAGER, SCHULMÄDCHEN und SEX O'M!
- Silwa - hat die stärksten Modelle und schärfsten Fotos!

Dieses Zeichen bürgt für Qualität!

LADY LOVERS



Nur eine Frau kann einer anderen das geben, was sie wirklich braucht. Meine blonde Freundin Vera denkt genauso. Deshalb sind wir auch im Urlaub unzertrennlich.

Alleen een vrouw kan een andere vrouw dat geven wat ze werkelijk nodig heeft. Mijn blonde vriendin Vera denkt er precies zo over. Daarom zijn we ook in de vakantie onafscheidelijk.





Only a woman can give a woman what she really needs. My blonde girl friend Vera thinks just the same way. This is why we always spend our holidays together.



Pour moi, seulement une femme est en état de donner la tendresse de laquelle une autre fille a besoin. Vera, mon amie blonde, en est de même avis. Et pour ça, nous sommes inséparables.





Schon vorhin auf der Piste hatte ich Lust auf Veras Möse, und auch sie hatte eindeutige Bemerkungen gemacht. Jetzt, wo ihr Pflaumensaft auf meiner Zunge prickt, bin ich in meinem Element.

Al eerder op de piste had ik zin in Vera's kut en ook zij had iets in die richting gezegd. Nu, terwijl haar pruimensap op mijn tong prikkelt, ben ik in mijn element.

When we were outside on the piste I already felt a craving for Vera's quim, and she has been talking so arousingly . . . Now that I feel the tickling of her cunt juices on my tongue I'm on cloud nine.

Dès cet après-midi j'ai envie à cajoler la touffe de Vera, et elle, aussi, a murmurée des phrases lubriques. Maintenant, avec le jus de sa moule excitante sur ma langue, je suis au paradis.



Vera kann es wieder mal nicht lassen. Zu gerne geht sie mir an die Wäsche. Sofort ist mein Puls auf zweihundert und steigt rapide, als Vera mir ihre kleinen versauten Wünsche ins Ohr flüstert.

Vera kan 't weer niet laten. Maar al te graag friemelt ze aan mijn ondergoed. Mijn pols is meteen op tweehonderd en blijft stijgen als Vera me haar kleine geile wensen in 't oor fluistert.

It's always the same with Vera. She can't wait to get down to the business with me. When she whispers her depraved little desires into my ear my fever rises rapidly - it's already over 103!

Encore une fois Vera ne peut pas se retenir. Elle aime me déshabiller. Soudain ma pulsation augmente et commence à galoper, quand Vera dit ses désirs pourris à mon oreille.









Of course we know how it feels to have a cock up the snatch. And we've also been drinking bucketsful of sperm. But there's nothing better than sparkling champagne on the tongue and a hard bottle-neck inside the fuck hole!

Natürlich wissen wir, wie sich ein Riemen in der Möse anfühlt. Auch haben wir literweise Sperma getrunken. Aber was ist das alles gegen perlenden Sekt auf der Zunge und einen harten Flaschenhals im Fickloch?

Natuurlijk weten we hoe een pik in je kut voelt. We hebben sperma in liters gedronken. Maar wat betekent dat tegenover parelende champagne op je tong en een harde flessenhals in je neukgat?





Naturellement, nous connaissons le sentiment d'une bite dans la moule. D'abord, nous avons bu du foutre au litre. Mais ça c'est rien contre du champagne pétillant sur les lèvres et un goulot dans la conasse.





Vera weiß, wie sie aus meiner engen Pussy einen kochenden Krater zaubern kann. Zum Verrücktwerden langsam preßt sie das kalte Glas zwischen meine Schamlippen und stößt die Flasche rhythmisch.

Vera weet hoe zi mijn nauwe poesje in een kokende krater kan omtoveren. Om gek te worden zo langzaam perst ze het koude glas tussen mijn schaamlippen en beweegt de fles ritmisch.

Vera knows how to turn my tight pussy into a burning vulcano. I nearly get off as she slowly presses the cold glass between my cunt lips and then rhythmically pushes the bottle back and forth.

Vera sait très bien comment on fait un volcan brûlant de ma chatte étroite. Lentement, comme il faut, elle pousse la bouteille entre mes cuisses, et la laisse y danser rythmiquement.





Ihr heißer Atem nimmt mir regelrecht den Verstand. Ich schreie, kreische, stöhne und bettele gleichzeitig, sie möge mit dem geilen Spiel nie aufhören. Nein, es ist kein Spiel, es ist unser Leben!

Haar hete adem beneemt me helemaal m'n verstand. Ik schreeuw, krijs, kreun en smeeek tegelijkertijd dat ze niet met haar geile spel moet ophouden. Nee, 't is geen spel, 't is ons leven!

Her hot breath drives me crazy. I yell, squell, moan, and beg her to carry on with this horny game, never to stop. No, this ain't just a game – this is what we're living for!

Son souffle chaud me rend 'hors de moi. Je crie, je braille, gémis, et à même temps, j'exige qu'elle continue avec ce jeu lubrique. Non, ce n'est pas un jeu, c'est la notre vie!

Ich glaube, ich bin meiner Freundin mit Haut und Haaren verfallen. Sie kann mit mir anstellen, was ihr in den verdorbenen Kopf kommt. Ich würde mich nie wehren. Ich bin ihre Lustsklavin – und sie ist meine!

Ik geloof dat ik met huid en haar aan mijn vriendin ben overgeleverd. Ze kan met me doen wat er in haar verdorven hoofd opkomt. Ik zal me niet verzetten – ik ben haar lust-slavin en zij is de mijne!



I've fallen head over heels in love with my girl friend, and I still am. She could do with me anything she pleases, anything her depraved mind tells her. I'd never reject her. I'm her slave of lust, and she is mine!

J'en suis sûre, je vais vouer totalement à mon amie. Avec moi, elle peut faire ce qu'elle veut. Je suis prête à servir. Oui, je suis son esclave lubrique – et elle est la mienne!



Sekt, der zärtlich über Po und Pflaume schäumend ein Bächlein bildet, auf solch eine verführerische Idee kann nur Vera kommen. Ein Blick genügt, und sie erkennt, daß meine Möse sperrangelweit offen ist.

Champagne, die teder op kont en pruim een schumimend beekje vormt, op zo'n verleidelijk idee kan alleen Vera komen. Eén blik is voldoende en ze stelt vast dat mijn kut wagenwijd open is.



Like a little creek the sparkling champagne runs over my bum and my pussy – that's one of Vera's seductive ideas. Just one look, and she knows my cunt is split open.

Un cul et une moule qui sont couvertes du champagne, une idée lubrique. Seulement Vera est capable de penser si lascivement. Un coup d'œil, et elle sait tout de suite que ma conasse est toute ouverte.





Noch ein Schuß vom eiskalten Sekt, noch einmal wirbelt die heiße Zunge über meinen Kitzler – ich bin geliefert. Wie eine Springflut rast ein geiler Orgasmus durch mich ...

Nog een scheut ijskoude champagne, nog één keer danst die hete tong over mijn clitoris – ik ben aan het einde!

Als een springvloed raast een geil orgasme door me heen ...

Another dash of ice-cold champagne, another touch of her hot tongue on my clit – and I get off. My body spasms with the waves of a horny, roaring orgasm.

Encore un doigt du champagne, et après la langue chaude sur mon clitoris – je suis 'hors de moi. Un orgasme fait rage dans mon corps comme un raz de marée ...



SISSY & TRIXIE





Daß bildhübsche Girls mit geilen Gelüsten auch einmal ohne Fickrute eine heiße Nummer schieben können – Sissy und Trixie sind der lebende Beweis dafür. Zunge, Finger und lange Gummipimmel sind ihre Waffen gegen ein Leben ohne Lust.

Dat beeldschone meisjes met geile gevoelens best eens zonder neuklat een heet nummer kunnen maken – daarvoor zijn Sissy en Trixie het levende bewijs. Tong, vingers en een lange rubberpiemel zijn hun wapens tegen een leven zonder passie.

It's easy for stunning girls with horny dreams to have a hot session without any cock – just look at Sissy and Trixie. They simply use their tongues, fingers, and a long rubber prick to get their kicks.

Sissy et Trixie sont la preuve vivante que des jeunes filles voluptueuses sont en état de baiser comme folles sans des pines. La langue, les doigts et des gode-michés longues, c'est le plaisir le plus grand pour elles.









Selbstvergessen können die aparte Trixie und die nicht minder appetitliche Sissy ganze Nachmittage damit verbringen, sich gegenseitig zu immer neuen Höhepunkten zu treiben. Jeden Orgasmus erleben sie zusammen.

Alles om zich heen vergetend kunnen onze knappe Trixie en de niet minder appetijtelijke Sissy hele middagen bezig blijven om elkaar tot steeds nieuwe hoogtepunten te drijven. Ieder orgasme beleven ze samen.

Seductive Trixie and sexy Sissy spend afternoons and afternoons together chasing each other from climax to climax. Both of them always come off at the same moment.

Totalement 'hors d'elles, la tendre Trixie et son amie appétissante Sissy passent les après-midis en cajolant l'une à l'autre. De chaque orgasme elles se jouissent ensemble.





KISS AND LOVE

Petra habe ich in einer Boutique kennengelernt. Sie ist dort Verkäuferin und griff mir beim Anprobieren zwischen die Schenkel. Ich trug nämlich wieder mal kein Höschen!

Petra heb ik in een boetiek leren kennen. Ze is daar verkoopster en greep me bij het passen tussen m'n dijen. Ik had namelijk weer eens geen slipje aan!



I've run across Petra in a boutique. She's been working there as a sales girl, and when I tried to put on a suit she grabbed between my thighs. As usual I didn't wear briefs . . .

J'ai rencontré Petra dans un magasin de mode. Elle y est une vendeuse, et quand j'essayai une jupe elle toucha mes cuisses. Encore une fois je n'eus pas mis un slip.











Wir sind füreinander geschaffen. Deshalb teile ich auch liebend gerne mein Appartement mit Petra. Langweilig wird es uns nie, und der Pflaumensaft fließt ständig in Strömen!

We are made for each other. So we are living together now in an apartment. We never get the bore, and our cunts are always dripping with cum.

We zijn voor elkaar geschapen. Daarom deel ik ook dolgraag mijn flat met Petra. Vervelen doen we ons nooit en het pruimensap vloeit meestal in stromen!

Nous sommes créés l'une pour l'autre. C'est pour ça nous avons décidé de vivre ensemble à mon appartement. Ce n'est jamais ennuyeux, et le jus de nos moules coule abondamment.





Geil und gierig

Was ich auch im Haushalt mache, sofort ist Petra zur Stelle, sieht mir zu und lockt verführerisch mit ihrer herrlich duftenden Leckfotze. Wie soll ich dabei ruhig bleiben?





Waar ik ook in het huishouden mee bezig ben, direkt is Petra er bij, kijkt me op de handen en lokt me verleidelijk met haar heerlijk ruikende likkut. Hoe moet ik bij zoiets rustig blijven?

Whenever I begin to do the household Petra turns up to watch me, fondling her seductively fragrant pussy. How could I keep cool then?

Quand je tiens le ménage, Petra est près de moi tout de suite, m'observe, et m'excite chaque fois avec sa chatte à l'odeur séduisante. Très difficile de rester tranquille.





Sekunden später liegen wir engumschlungen und geben unserer Geilheit mächtig Zucker. Petras fordernde Küsse auf meine Spalte rauben mir fast die Besinnung.

Seconds later we lie in each other's arms, and the passions run high. Petra's urging kisses on my cleft nearly make me go bonkers.

Enkele sekonden later liggen we in elkaar's armen en geven we helemaal aan onze geilheid toe. Petra's eisende zoenen op mijn spleet benemen me bijna m'n verstand.

Quelques secondes après, nous nous embrassons et célébrons notre volupté. Les baisés séduisantes de Petra sur ma touffe me rendent totalement folle.



Zum Glück liegen überall in 'der Wohnung unsere gemeinsamen Dildos. Wahre Prachtstücke, mit denen wir all unsere scharfen Wünsche Wirklichkeit werden lassen können. Ab sofort gehen wir gemeinsam in Boutiquen. Vielleicht finden wir noch eine dritte heiße Lesbe!

Gelukkig liggen overall in huis onze dildo's. Ware prachtstukken waarmee we al onze geile wensen tot werkelijkheid kunnen laten komen. We gaan ook samen naar boetieks. Misschien vinden we nog een derde hete lesbienne!

And then there are all these dildoes lying around everywhere in our apartment. With these super non-doctors we can make all our randy dreams become true. Meanwhile we always go together to the boutiques. Maybe some day we're going to find a third hot lesbian girl!

Quel bonheur, qu'on trouve surtout à notre appartement des godemichés. Des appareils formidables avec lesquels nous réalisons nos rêves lascives. A partir d'aujourd'hui nous visitons les boutiques ensemble. Peut-être nous y rencontrerons une autre fille lesbienne et chaude!



room for love





Heidi und Ingrid nehmen immer das gleiche Hotelzimmer, wenn sie Lust auf Liebe unter Mädchen haben. Ihre Macker haben keine Ahnung von ihren lesbischen Leckorgien.

Heidi en Ingrid nemen altijd samen een hotelkamer als ze zin hebben in liefde onder meisjes. Hun vrienden hebben geen flauw idee van hun lesbische likorgies.

Heidi and Ingrid always take the same hotel room when they want to make love with one another. Their guys don't know anything about their lesbian suck orgies.



Toujours Heidi et Ingrid occupent la même chambre l'hotel quand elles ont envie de faire l'amour. Ses mecs n'ont point d'idée de ses désirs lesbiens.







Seit ihrer Schulzeit befriedigen sich Ingrid und Heidi gegenseitig. Nicht, daß sie etwas gegen einen prallen Sack und stramme Schwänze hätten, aber sie lieben es eben auch, gemeinsam ohne Männer zu ficken.



Depuis ses années d'école Ingrid et Heidi caressent l'une à l'autre. Elles se n'opposent pas aux couilles dures et aux pines fortes, mais elles aiment mieux de baiser ensemble, sans des hommes.

Vanaf hun schooltijd bevredigen Ingrid en Heidi elkaar. Niet dat ze iets tegen een gevulde zak en stijve pikken hebben, maar ze vinden 't ook heerlijk om samen zonder mannen te naaien.

Ingrid and Heidi already began with their lesbian sessions when they were still going to school. It's not because they hate tight ball bags and rampant dicks, but they also love to get down to the randy business without men.





PROSTITUTION





Logo, nicht immer rennen uns die Freier die Bude ein. Da gibt's schon mal ein zärtliches Spielchen mit meiner nuttigen Freundin und Kollegin Sylvia.

Sure, the guys aren't always queueing in front of the door to our flat. In times like this I enjoy some gentle games together with my randy girl friend and colleague Sylvia.

Logisch dat de vrijers niet altijd onze kamer binnenvliegen. Maar ik speel nog wel eens een lekker spelletje met mijn hoerige vriendin en collega Sylvia.

Cela va sans dire, ce n'est pas tout le temps que les mecs nous assaillent de leurs pines. En ce cas on a le temps pour un jeu tendre avec Sylvia, mon amie pourrie.



Mein Schätzchen Sylvia steht auf mich. Ich brauche nur mal aufs Sofa zu steigen und meinen Arsch ihr entgegenzurecken, schon ist sie heiß und hat Bock auf einen Fick nur für uns beide. Dabei bin ich genauso geil auf ihre Möse. Sie glitscht so schön.

Sylvia, mijn schatje, valt op mij. Ik hoef alleen maar op de bank te gaan liggen en haar mijn kont toe te steken, of ze is al geil en hunkert naar een nummertje neuken met z'n tweeën. En ik ben net zo geil op haar poesje. 't Glinstert zo prachtig.

My little darling Sylvia goes in for me. If only I lie down on the sofa and point with my arse in her direction she becomes hot and yearns for a grope and so on . . . And me, I'm just as horned on her quim as she is on mine. It's always so sticky, you know?

Sylvia, ma petite, m'aime. Il faut seulement présenter mon cul et mes fesses, et tout de suite, elle est allumée et veut me cajoler et baiser. Et moi, je suis avide de sa conasse. Mais ça, c'est mon secret.





Und wie Sylvia es mir besorgt! Sie kennt meine kleinen Vorlieben ganz genau. Und kaum hat sie mich hochgebracht, klingelt's an der Tür. Der nächste Freier!

En Sylvia weet precies wat ik wil. Ze kent mijn kleine voorliefdes maar al te goed. En nauwelijks heeft ze me klaar gemaakt of er wordt gebeld. De volgende vrijer!

And Sylvia really gives me the works! She knows each of my desires. And when she has aroused me like hell, the door bell rings! The next bloke.

Elle sait exactement ce que j'aime. Elle me excite comme il faut. A peine qu'elle m'a donné un orgasme, on sonne. Un autre client!



Girls



BEATRICE: Zeigfreudig



ASTRID: Liebt pissen

Girls

Girls



MARITA: Das Masturbienchen



BELINDA: Mit Superfotze

**Die schönsten und
geilsten Mädchen
der Welt weit offen . . .**

Girls



ROSI: Mit Scham-Lappen



IRENE: Spritzt ab

Girls



GRETE: Liebt Arschlecken



ELLEN: Steht auf Anal

... zeigen ALLES,
wollen ALLES.

Exklusiv bei SILWA

SUNSHINE GIRLS



Lisa und Doris sind lesbisch bis auf die Knochen. Da hat kein Schwanz eine Chance . . .

Lisa and Doris are real lesbians, nothing else goes. No chance for any cock.

Lisa en Doris zijn super lesbisch. Bij hen heeft een pik geen kans . . .

Lisa et Doris aiment l'amour lesbienne surtout. Un zob n'a pas la moindre chance .







*Besonders aufregend
finden es die beiden
sonnigen Girls, wenn sie
bei ihrem Liebesspiel
beobachtet werden.
Deshalb lassen sie auch
immer Fenster und
Türen auf. Manchmal
vögeln sie sogar im
Park unter freiem
Himmel . . .*

*De beide zonnemeisjes
vinden 't helemaal op-
windend als ze tijdens
hun liefdesspel gadege-
slagen worden. Daarom
laten ze ook altijd de
ramen en deuren open-
staan. Vaak neuken ze
zelfs in het park onder de
vrije hemel . . .*



*The imagination that
someone might be
watching their love
games means the real
craze for the sunny girls.
That's why they always
have their doors and
windows opened wide.
Sometimes they even do
it out in the green, in the
park . . .*



*La spécialité des deux
filles séduisantes, c'est
de faire une baise
lesbienne pour des
voyeurs. Avant qu'elles
baisent, elles ouvrent les
fenêtres et les portes.
Parfois on les a vu en
baisant au parc à la
belle étoile . . .*



Regelmäßig fahren Lisa und Doris nach Amsterdam, wo sie in verschiedenen Clubs auf der Bühne vor Augen der begeisterten Zuschauer eine Lesbenschau abziehen, die jedesmal bei Männern und Frauen heiß einschlägt...

Regelmatig rijden Lisa en Doris naar Amsterdam waar ze in verschillende clubs op het toneel voor de ogen van de enthousiaste toeschouwers een lesbische show ten beste geven, die altijd weer bij mannen zowel als bij vrouwen aanslaat...

Every fortnight Lisa and Doris go to Amsterdam to perform with their lesbian show on the stages of several clubs. The audience, all the ladies and gents, are always enthused.

Chaque mois Lisa et Doris partent pour Amsterdam, où elles présentent un spectacle lesbien aux clubs distincts. Sous les yeux des spectateurs elles s'aiment et allument chaque fois les hommes et les femmes...





Scham ist ein Fremdwort für die verflochtenen Ladies. Nur zu gerne zeigen Sie sich von ihren besten Seiten und lecken und wischen und blasen, bis die Schwänze explodieren. Und SEX O'M bringt diese heißen Fotzen voll!!!







SUNDAY
SUNDAY
A DAY IN LOVE





Letzten Sonntag hatte ich mit Marlene ein Erlebnis, daß ich nicht so schnell vergessen werde. Irgendwie knisterte es, als wir uns trafen. Schlagartig war uns klar, daß wir scharf aufeinander waren. Hemmungslos scharf.

Deze Zondag heb ik met Marlene iets beleefd dat ik niet gauw vergeten zal. Ergens klingelden er klokjes toen we elkaar ontmoetten. En meteen begrepen we dat we geil op elkaar waren. Gruwelijk geil.

Last sunday something happened to me I'll never forget. I met Marlene and all of a sudden we knew that we were horny like hell, horned on each other!

Dimanche dernier j'avais une aventure avec Marlene que je n'oublierai jamais. C'est drôle, mais ce fut une atmosphère lubrique. En un clin d'œil nous sûmes que nous fûmes folles l'une à l'autre. Totalement folles.



Warum sollten wir uns nicht lieben? Es war doch nichts dabei! Als Marlene mit einem Kunstpenis kam, flippte ich fast aus.

Waarom zouden we niet van elkaar houden? Er stond ons toch niets in de weg? Toen Marlene met een kunstpenis aankwam, viel ik bijna flauw.

So what to do? Why shouldn't we make love with one another? When Marlene showed me her non-doctor I nearly went bonkers.

Pourquoi ne baisser pas ensemble? Cela ne fait rien, n'est-ce pas! Quand Marlene apporta un godemiché, je fus hors de moi.





Da lagen wir nun und leckten unsere Mösen. Wahnsinn! Hätte ich doch eher gewußt, daß Marlene eine genauso geil verfickte Sau war wie ich!

Daar lagen we nu en likten elkaar's poesjes. Tè gek! Had ik maar eerder geweten dat Marlene net zo'n geile neukpoes was als ik!

There we were lying and licking at our cunts. What a craze! If only I had known before that Marlene is just as hot and randy as I am!

Voilà nous fûmes, en léchant nos moules. Ciel, pourquoi je n'avais pas su que Marlene était un cochon pourri comme moi.







*Wir leckten und
liebten uns sündig, bis
Marlene mit einem
lauten Schrei, fast
besinnungslos vor
Geilheit, einen
Gummihammer in
meinen engen, unvor-
bereiteten Arsch
rammte. Dieses
schwanzgeile Biest!*





*We likten en deden
alles wat zondig
gemoemd wordt tot
Marlene met een
schelle kreet, bijna gek
van geilheid, een
rubberhamer in mijn
nauwe onvoorbereide
anus ramde. Dat pik-
geile beest!*

*We were sucking and
licking like two
bitches on heat when
Marlene suddenly
without a warning
rammed the rubber
prick into my tight,
unprepared ass hole.
She really is a horny
little beast!*

*Nous nous cajolâmes
et nous baisâmes
jusqu'à ce que
Marlene, en criant
haut et brûlante de la
volupté, poussa un
godemiché dans mon
cul étroit. Quelle
brute lascive!*













**Von total versaut bis grenzenlos
anschniegssam reicht die
Palette der Mädchen.**

**Riesige Titten und
Wahnsinnseuter haben sie
zu bieten – und sie hungern
nach durchgeladenen
Schwänzen, die Sex-Hexen von
BIG TITS!**



HOT Lesben

Nr. 1

in Action



SILWA SPECIAL